## Datenblatt zur Lager-Nr. L6672

**Typ** : Leit- und Zugspindeldrehmaschine

Condor B

Fabrikat : WEILER

Maschinen-Nr. : 2159

Baujahr : 1991 - überholt, neu lackiert

RAL 7035 lichtgrau

geometrische Abnahme mit Prüfprotokoll

**Techn. Daten**: Spitzenhöhe 165 mm Spitzenweite 750 mm



**Zubehör** : 3-Achsen-Digitalanzeige FAGOR Innova 30iT, neu

Schnellwechselstahlhalter Grundkörper Gr. B

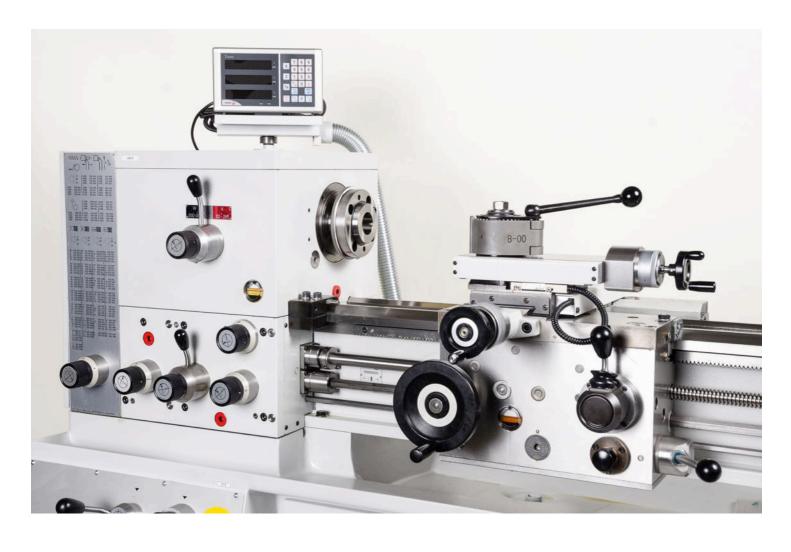
Bettanschlag

Bedienungsanleitung

Maße/Gewicht : ca. 1800 x 500 x 1290 mm (LxBxH) / ca. 1150 kg



www.harich.de









# **Technische Daten**

Gebaut nach den Regeln der Arbeitssicherheit, amtl. Prüf-Nr. AEM II 1948/81

Technische Daten Umlauf-Ø über Bett 330 mm Dreh-Ø über Bettschlitten 320 mm Dreh-Ø über Planschlitten 185 mm Drehlänge zwischen Spitzen 750 mm oder 500 mm Drehlänge zwischen Spitzen mit abgedeckter Leit- und Zugspindel 650 mm oder 400 mm Spitzenhöhe 165 mm Bettbreite 240 mm Drehspindel Spindelkopf nach DIN 55027 Größe 5 oder ähnlich DIN 55029 (Camlock D1, Mehrpreis) Größe 4 Spindel-Ø im vorderen Lager Spindeldurchlaß 70 mm 40 mm Innenkegel nach DIN 228 MK5 Zentrierspitze nach DIN 806 MK3

Zentrierspitze nach DIN 806
Planscheiben-Ø max.
Platter-Ø normal
Zangenspannung m. Zugzangen
Druckzangen-Spannfutter

Werkzeugschlitten
Führungslänge des Bettschlittens
Skaleneinteilung am Schloßkastenhandrad:

oder:
1 Umdr. 1"
1 Teilstrich 0,005"
Planschlittenweg
175 mm
Planschlittenspindelsteigung
3 mm oder 0,1"
Skaleneinteilung am Planschlitten:

1 Teilstrich 0,1 mm

1 Umdr. = 25 mm,

 $\begin{array}{cc} 1 \text{ Teilstrich} = 0,02 \text{ mm oder } 0,001" \\ \text{Maße des Planschlittens} & 450 \times 140 \text{ mm} \\ \text{Oberschlittenweg} & 110 \text{ mm} \\ \text{Oberschlittenspindelsteigung} & 3 \text{ mm oder } 0,1" \\ \text{Skaleneinteilung am Oberschlitten:} \end{array}$ 

 $\begin{array}{cc} 1 \text{ Teilstrich} = 0.02 \text{ mm oder } 0.001"\\ \text{Maße des Oberschlittens} & 250 \times 112 \text{ mm}\\ \text{Schwenkbereich des Oberschlittens} & \pm 90°\\ \text{Höhe der Spitzenlinie über} \end{array}$ 

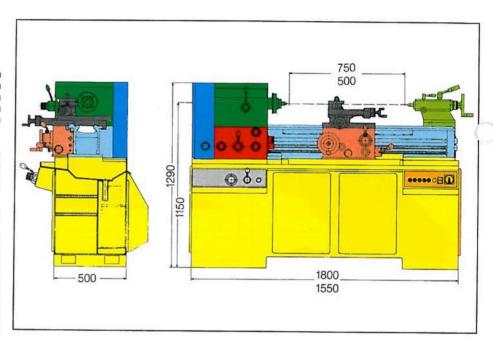
Meißelauflage 36 mm Größter Drehmeißel im Halter 20 × 20 mm

Reitstock
Pinolenhub 110 mm
Pinolendurchmesser 50 mm
Aufnahmekegel DIN 228 MK 3
Skaleneinteilung der Pinole 1 mm oder 1/16"
Verstellspindelsteigung 3 mm oder 0,1"
Skalenteilung am Reitstockhandrad

 $\begin{array}{c} 1 \text{ Teilstrich} = 0,02 \text{ mm oder } 0,001\text{"} \\ \text{Querverstellung} & \pm 10 \text{ mm} \end{array}$ 

Spindeldrehzahlen
Bereich A 45 bis 28001) U/min
Anzahl 2 × 8 16
Reihe A 45, 58, 80, 100, 140, 180, 235, 315, 400, 520, 710, 920, 1220, 1600, 2100, 2800
Bereich B 22 bis 28001) U/min

Reihe wie oben, zusätzlich jede Drehzahl halbiert



Antriebsmotor A 3 kW2) 1500 U/min B 3/1,5 kW2) 1500/750 U/min

Vorschübe
Anzahl 3 × 60 180
Normalbereich längs
über Wechselräder metr. 0,015 – 0,3 mm/U

über Zahnriemen 0,024 – 0,46 mm/U 0,024 – 0,46 m

= 1/3 (37%) der Längsvorschübe

Gewindesteigungen
alle genormte metr. von 0,18 – 28 mm
(nur 0,25 + 20 mit zusätzl. Wechselrädern)
alle genormte Zoll von 80 bis 1 Gang/"
(11 1/2, 27, 30 Gang/" mit zusätzl. Wechselr.)³)
32 Modul von 0,1 bis 9
36 Diametral-Pitch 200 bis 2 ¾ Gang/"
Steilgewindeeinrichtung 8-fach
Leitspindelsteigung 6 mm oder 4 Gang/"

Werkstückgewichte
Größte Werkstückmasse zwischen
Spitzen ohne Setzstöcke 160 kg
mit Setzstöcken 50 kg
Größte Werkstückmasse fliegend,
einschließlich Spannmittel 125 kg

Platzbedarf und Gewicht Länge × Breite × Höhe der Maschine 1832 × 880 × 1:

 $\begin{array}{ccc} 1832\times880\times1290~\text{mm} \\ \text{Drehspindel ""uber Fußboden} & 1150~\text{mm} \\ \text{Gewicht je nach Ausf"uhrung} & \text{ca. } 1040~\text{kg} \end{array}$ 

Normalausrüstung

Elektrische Ausrüstung für Drehstrom 380 V 50 Hz, nach Vorschrift VDE 0113, komplett mit Antriebsmotor (B7 – IP 44) und Direkt-Ein-Aus-Wendeschaltung über Schaltstange vom Schloßkasten aus betätigt. Mit Schützensteuerung, Hauptschalter, Motorschutz und Handsteuerplatte anschlußfertig installiert. Vorbereitet für den Anschluß einer Kühlmitteleinrichtung durch Schaltschütz und Motor-Schutzschalter.

Gebaut nach den Regeln der Arbeitssicherheit. Prüf-Nr. AEM II 1948/81.

Mit Magnetbremse, 2 Steckdosen 220 V

1 Mitnehmerscheibe Ø 165 1 Spindelschutzflansch

Spritzschutzhaube Kegelhülse MK 5/MK 3

2 Zentrierspitzen MK 3 1 Meißelspannpratze

1 Festanschlag längs 4 Wechselräder 21-33-63-120

5 Reserve-Abscherstifte je 1 Fett- und Ölpresse

1 Satz Schlüssel

2 Betriebsanleitungen mit Maschinenkarte Lackierung in Grau – RAL 7031 oder Grün – RAL 6011

Abnahme nach "Drehmaschine mit erhöhter Genauigkeit DIN 8605"

Höhere oder andere Drehzahlen auf Anfrage, auch stufenlos oder 2 × 4 = 8 Stufen möglich.

 Größere Leistung mit 4 kW auf Anfrage
 US-Ausführung mit 11 1/2 und 27 G/" auf Anfrage

## Die beste Alternative

Der technologische Fortschritt bei den Mess- und Steuerungssystemen von FAGOR bei Drehmaschinen garantiert exzellente Ergebnisse bei diesen Maschinen und verbessert ihre Genauigkeit, vergrößert die Produktivität, optimiert die Qualität jeder Bearbeitung auf der Drehmaschine und minimiert die Gefahr von teuren menschlichen Fehlern.

# Leistungen, die der Anwender wirklich benötigt

### **GRUNDFUNKTIONEN**

- Reset der Achsen (auf Null setzen)
- Achsenvoreinstellung
- Direkte Umrechnung mm/Zoll
- Signal der absoluten Referenz, Inkrementalwerte und lo
- Auflösungen bis zu 0,1 Mikrometer
- Alarme für Geschwindigkeit und Verfahrwege
- Anzeige in Radius oder Durchmesser
- Anzeige der Verfahrgeschwindigkeit der

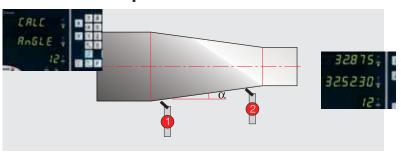
### **SPEZIALFUNKTIONEN**

- Kegelberechnung am Werkstück
- Rechnerfunktion
- Softwareendschalter
- Mehrpunktkompensation.
- Achsenanpassung
- Hysteresefaktor
- Maßstabfaktor

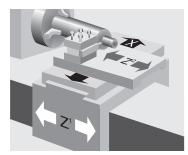
### **FAGOR EXKLUSIVFUNKTIONEN**

- Bis zu 20 Werkzeugspeicher
- Überwachung der Zählsignale
- Leichte Inbetriebnahme und Diagnose
- Energiesparmodus
- PC Anschluss über USB-Verbindung

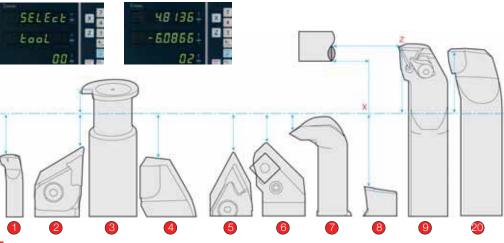
## Praktische Beispiele







Kopplung der Z-Achse



Speicherung von bis zu 2 Werkzeugen



# Das Wegmesssystem ist entscheidend für die Genauigkeit des Systems

Die Positionsanzeige bietet dem Anwender Leistungsmerkmale, die ihn bei seiner Arbeit unterstützen. Was aber den Unterschied bei der Genauigkeit des zu bearbeitenden Werkstücks ausmacht, sind die Wegmesssysteme, die in den Achsen der Maschine installiert sind.

Aus diesem Grunde hat FAGOR seit der Gründung im Jahre 1975 einen Großteil der technischen und menschlichen Ressourcen der Forschung, Entwicklung und Konstruktion von Wegmesssystemen gewidmet. Aus diesem Grunde ist die Qualität unumstritten, was auch die durch unsere Kunden durchgeführten Tests belegen

## Standard-Wegmesssysteme

Modell	Design	Maximalgeschwindigkeit	Messlängen	Genauigkeit
М	Kleiner Querschnitt für begrenzte Montagemöglichkeit	60 m/min	140 mm bis 1540 mm	± 10 μm/m
			140 mm bis 1240 mm	± 5 μm/m
С	Großer Querschnitt	60 m/min	220 mm bis 3040 mm	± 10 μm /± 5 μm/m
F	Für lange Messwege	120 m/min	3,2 m bis 30 m	± 10 µm

## In jeder Hinsicht mit der zuverlässigsten Technologie



### ■ MECHANISCHES DESIGN

FAGOR ist es gelungen, einige der innovativsten und effizientesten mechanischen Verfahren zu entwickeln, die der Minimierung der Auswirkungen von besonders widrigen Arbeitsumgebungen, die man häufig bei der Werkzeugmaschinenanwendungen antrifft dienen.

### **ELEKTRONISCHES DESIGN**

Hochmoderne Elektronik gewährleistet ein perfektes Zusammenspiel zwischen Lesekopf und linearem Wegmesssystem.

### **GENAUIGKEITSZERTIFIKAT**

Jedes einzelne Wegmesssystem von FAGOR wird am Ende seiner Herstellung einer Genauigkeitskontrolle unterzogen. Dies geschieht auf einer computergesteuerten Messbank mit LASER-Interferometer, in einer Klimakammer, bei einer Temperatur von 20°C.



### Maschinen-Nr.:

## Abnahme – Bedingungen für Werkzeugmaschinen Leit- und Zugspindel-Drehmaschinen



1798

WEILER

Maschinentyp: CONDOR B

Kunde:

L. NR. 6672

Nr.	Gegenstand der Messung	Bild	Zulässige Toleranz	Gemessene Abweichung
1	Ausrichten der Maschine a) Bett in Längsrichtung b) Bett in Querrichtung		a) vordere Führungsbahn 0,02 mm/m; hintere Führungsbahn hohl 0,01 mm/m gewölbt 0,02 mm/m b) +/- 0,02 mm/m	
2	Geradlinigkeit der Bettschlittenbewegung in der Waagerechtebene		a) 0,01 mm per 300 mm	0,01
3	Fluchten der beiden Körnerspitzen in der Senkrechtebene	A B	0,01 mm	0,015
4	Rundlauf des Innenkegels der Arbeitsspindel	A B	Stellung/Position A. 0,01 mm B: 0,02 mm	0,005
	Parallelität der Arbeitsspindel zur Bettschlittenbewegung a) in der Senkrechtebene b) in der Waagerechteben		a) 0,01 mm per 300 mm b) 0,01 mm per 300 mm	0,015
	Rundlauf des Zentrierzylinders der Arbeitsspindel		0,005 mm	0,003
' I	Axialruhe der Arbeitsspindel und Stirnlaufgenauigkeit des Anlagebundes		0,01 mm	0,003
8	Rundlauf der Körnerspitze		0,01 mm	0,003

Nr.	Gegenstand der Messung	Bild	Zulässige Toleranz	Gemessene Abweichungen
9	Parallelität von Bettschlittenbewegung und Reitstockführung a) in der Senkrechtebene b) in der Waagerecht-ebene		a) 0,03 mm über die ganze Länge; je 500 mm höchstens 0,02 mm/ 0,03 mm b) 0,02 mm über die ganze Länge; je 500 mm höchstens 0,01 mm/ 0,02 mm	0,01
10	Parallelität der Reitstock- pinole zur Bettschlitten- führung (-bewegung) a) in der Senkrecht- ebene b) in der Waagerecht- ebene		a) 0,01 mm b) 0,01 mm	0,01
11	Parallelität des Innenkegels der Reitstockpinole zur Bettschlittenbewegung a) in der Senkrecht- ebene b) in der Waagerecht- ebene		a) 0,03 mm per 300 mm b) 0,03 mm per 300 mm	0,01
12	Steigungsgenauigkeit der Leitspindel	← max. 300 mm →	0,03 mm zugesichert zwischen irgend 2 Gängen, die höchstens 300 mm voneinander entfernt liegen	
13	Axialruhe der Leitspindel		0,01 mm in jeder Richtung	
14	Arbeitsgenauigkeit beim Runddrehen	fein geschlichtet fine finished	0,005 mm	
	Arbeitsgenauigkeit beim Plandrehen	fein geschlichtet / fine finished	0,015 mm auf Durchmesser des Probewerkstückes	

Maschine abgenommen am:

WERKZEUGE-MASCHINEN

Unterschrift Werkstattleitung Herr Gottschling

harich Werkzeuge-Maschinen GmbH Industriestraße 81 - 90537 Feucht Tel.: 09128/9283-0 - Fax: 20 harich@harich.de www.harich.de Geschäftsleitung Herr Rehm